Dispositivo

1) Il ricorso è respinto.

2) La Yedaş Tarim ve Otomotiv Sanayi ve Ticaret AŞ è condannata alle spese.

Sentenza della Corte (Settima Sezione) 5 luglio 2007 — Commissione / Spagna

(Causa C-317/06)

«Inadempimento di uno Stato — Direttiva 2002/14/CE — Informazione e consultazione dei lavoratori nella Comunità europea — Omessa trasposizione entro il termine impartito»

Ricorso per inadempimento — Esame nel merito da parte della Corte — Situazione da prendere in considerazione — Situazione alla scadenza del termine fissato dal parere motivato (Art. 226 CE) (v. punto 6)

Oggetto

Inadempimento di uno Stato — Mancata adozione entro il termine prescritto delle disposizioni necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 11 marzo 2002, 2002/14/CE, che istituisce un quadro generale relativo all'informazione e alla consultazione dei lavoratori — Dichiarazione congiunta del Parlamento europeo, del Consiglio e della Commissione sulla rappresentanza dei lavoratori (GU L 80, pag. 29)

Dispositivo

1) Non avendo adottato entro il termine impartito le disposizioni legislative, regolamentari e amministrative necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 11 marzo 2002, 2002/14/CE, che istituisce un quadro generale relativo all'informazione e alla consultazione dei lavoratori, il Regno di Spagna è venuto meno agli obblighi ad esso incombenti in forza di tale direttiva.

2) Il Regno di Spagna è condannato alle spese.

Sentenza della Corte (Sesta Sezione) 5 luglio 2007 — Commissione / Austria

(Causa C-340/06)

«Inadempimento di uno Stato — Direttiva 2003/4/CE — Accesso del pubblico all'informazione ambientale — Omessa trasposizione entro il termine impartito»

Ricorso per inadempimento — Esame nel merito da parte della Corte — Situazione da prendere in considerazione — Situazione alla scadenza del termine fissato dal parere motivato (Art. 226 CE) (v. punto 6)

Oggetto

Inadempimento da parte di uno Stato — Mancata adozione entro il termine prescritto delle disposizioni necessarie per conformarsi alla direttiva del Parlamento europeo e del Consiglio 28 gennaio 2003, 2003/4/CE, sull'accesso del pubblico all'informazione ambientale e che abroga la direttiva 90/313/CEE del Consiglio (GU L 41, pag. 26)